

## 社區發展規劃調查

## 溫東端市民最看重廉屋

【明報專訊】溫市中心東區團體搜集了1200多名區內居民的意見，就社區未來發展的規劃提供意見，認為廉價房屋最為重要。區內華人也希望低收入人士的房屋供應有所增加。

卡內基社區行動計劃(Carnegie Community Action Project)花了兩年多時間，就區內發展搜集了1200名區內居民的意見，其中包括參加「社區前景工作坊」的300人，填寫問卷調查的655人，「規劃工作坊」的200人，以及44名社區領袖，並編寫為「社會遠景」(Community Vision)報告。

卡內基社區行動計劃認為市中心將來的發展應該根據這一文件作出規劃。

報告指出，居民的訴求包括：增加社會房屋的供應、減少貧困，不要急將社區高尚化，希望保留以及改善低收入人士這一點空間。

報告的其中一位撰寫人佩德森(Wendy Pederson)指出，區內居民大部分因為自己的種族、性別、性取向、癮癮、精神或是身體疾病以及貧困而受到歧視，但在區內這些人士則是多數，居民在區內建立了人脈與關係網絡，互相照應，區內居民也知道自已需要的是什麼，當局在規劃市中心東區的未來發展時，應該依據居民的意願。

佩德森認為，拖慢社區的高尚化過程是重中之重。由於高價房屋入侵，令到低收入人士被驅逐出自己的地方。

華裔加人平權共進會(ACCESS)的會長周明輝說該會將支持這一報告，社區已經就自己未來的發展發聲。希望市府政客及官員根據社區的要求採取行動。

卡內基社區中心董事鮑志明指出，其實華裔社群中也有不少低收入人士。社區中心每日有3000多人使用，其中近1000人是華裔，但大部分不懂得英語，而且對回答這些調查有所畏懼。鮑志明等特別提供翻譯以及鼓勵，結果有數十至近百名華裔提供意見。

鮑志明指出，華裔耆英提出的首要訴求是廉價房屋。不少華裔耆英與子女居住，照顧孫兒孫女，但子女只是提供兩餐，並無收入，一旦要搬出來自己住，要租到合適的房屋並不容易。他們的首要訴求是更多社會房屋，租金不要超過收入的三分之一。

鮑志明指出，目前有些社會房屋月租只是100



▲佩德森(左)介紹報告，指拖慢社區的高尚化過程最為重要。

▶鮑志明說華裔社群中也有很多低收入人士。(陳志強攝)

元，而且管理不錯，雖然有人投訴有蟲子，床蟲等問題，但其實不少起因是個人衛生。部分人患有精神病，更加不懂如何照顧自己。

鮑志明說，華裔受訪者也希望市府在市中心

東區之內加設公共洗手間，免得後巷街角經常傳出難聞的臭味。他們也希望市府能夠加強清潔，特別是洗街車打掃不及的地方，比如是巴士站，希望做好清潔。



溫哥華特約代理商：

## Burnaby

Crystal Mall  
1211 - 4500 Kingsway  
604-436-3110

Crystal Mall  
1301 - 4500 Kingsway  
604-718-2112

Metropolis  
#160 - 4800 Kingsway  
604-432-9303

Metropolis  
#1240 - 4700 Kingsway  
604-433-8000

Metrotown  
#E17 - 4700 Kingsway  
604-430-3903

## Coquitlam

Coquitlam Centre  
#1200 - 2929 Barnet Hwy  
604-941-6122

## North Vancouver

Westlynn Shopping Mall  
120A - 1199 Lynn Valley Rd.  
604-984-8900

## Richmond

Aberdeen Centre  
1100 - 4151  
Hazelbridge Way  
604-279-9187

Aberdeen Centre  
2750 - 4151  
Hazelbridge Way  
604-303-8811

Continental  
Shopping Centre  
1103 - 3779 Sexsmith Road  
604-279-8868

Lansdowne Mall  
432 - 5300 No.3 Road  
604-247-2355

Richmond Centre  
2254 - 6060 Minoru Blvd  
604-273-2203

## Vancouver

Bentall Centre Mall  
#308 - 595 Burrard Street  
604-602-0968

Chinatown Shop  
155 - 139 Keefer Street  
604-683-8283

City Square  
#148 - 555 W. 12th Ave.  
604-876-0888

920 Davie Street  
604-684-5981

208 Keefer Street  
604-688-3883

Oakridge Centre  
271A - 650W. 41st Ave.  
604-267-1011

1093 Robson Street  
604-628-1388

2691 W. Broadway  
604-736-1813

5759 West Boulevard  
604-267-6383

## West Vancouver

862 Park Royal Mall North  
604-921-1302

K-012 - 2002  
Park Royal Mall South  
604-921-4880

## 全新「華人終極通訊」手機計劃

### Chinese Ultimate Wireless Plan

包  
6個月  
每月

分鐘

致電中、港、台

無論甚麼話題，手機隨時講

**全新「華人終極通訊」手機計劃**

- 連續六個月，每月包括200分鐘致電中、港、台
- 無限本地晚間(由晚上九時開始)及週末通話<sup>1</sup>
- 加國內無限文字短訊<sup>2</sup>
- 150分鐘日間本地通話

每月

# \$30\*

另加政府規管補助費<sup>3</sup>  
(Government Regulatory Recovery Fee)

手機損壞遺失保障<sup>3</sup> (Handset Protection Guarantee) :  
免費 | 快捷 | 方便

請即致電羅渣士華語熱線 1-800-775-4974 或  
瀏覽 [rogers.com/200Minutes](http://rogers.com/200Minutes) 或親臨代理商登記。



## 準時出發

溫哥華機場飛機入油工人罷工進入第二天，由於資方調派或外聘多名專業人員替工，因此昨日航班並未受到嚴重影響。昨日早上雖有數班航機延誤，但機場方面稱是因為天氣原因，並非是罷工造成。(圖文/馮仔新)

## 托福試密集課程講座

【明報專訊】培英學院為一非牟利機構，為幫助新移民及國際學生盡快達到本地大學的語文水平要求，即將舉辦托福試密集課程。為使廣大市民更了解上述課程，本中心特於本月31日(星期六)，上午10時至12時，安排免費諮詢講座，讓對此課程有興趣的人士參加，歡迎查詢有關托福試詳情。

講座地址：#101-8580 Cambie Road, Richmond，費用全免，座位有限，先到先得；報名及查詢：604-821-1262；電郵：info@puying.org。

## 「如何開啓小型生意」講座

【明報專訊】中僑菲沙服務中心，將於本月29日(星期四)下午1時30分至3時30分，舉辦「如何開啓小型生意」講座，該講座將給想要開創小型生意的移民人士提供全面的商業資訊，包括小型生意的起步程序、生意註冊一站通，和中僑可提供的協助與服務項目。歡迎報名參加，報名查詢電話：604-324-1900，地點：本拿比公共圖書館，1st floor, Program Room, 6100 Willingdon Ave. Burnaby。

## 福慧寺孟蘭超薦法會

【明報專訊】福慧寺訂於8月23日至29日(農曆7月14日至20日)星期一至星期日，舉辦孟蘭超薦法會，由上午9時至下午4時禮拜梁皇寶懺，又於9月6日下午6時至9時施放大家山施食，以此功德迴向十方無祀及善信祖先，離苦得樂，同生淨土。如欲登記超薦亡靈，請與本寺聯絡。

福慧寺地址：溫哥華哥利街5428號(5428 College Street, Vancouver)，查詢請電604-430-8115

Offers expires August 31, 2010. \*Available with new activation on 3 year term. †The Government Regulatory Recovery Fee ranges from \$2.46-\$3.46/line/month (varies by province and plan selected). It is applied to help fund fees, costs and other amounts related to federal, provincial and/or municipal mandates, programs and requirements. It is not a tax or charge the government requires Rogers to collect and is subject to change. See rogers.com/regulatoryfee for details. A one-time Activation Fee of up to \$35 (varies by province) also applies. Where applicable, additional airtime, data, long distance, roaming, options and taxes are extra and billed monthly. 1. Evenings from 9 pm to 7 am Mon.-Fri. Weekends from 9 pm Fri. to 7 am Mon. Calls initiated outside these times chargeable at standard rates or deplete from minutes allotted in plan. 2. Excludes premium messaging. 3. Program is offered at any Rogers location to new or existing customers for Rogers-certified handsets activated no more than 30 months prior. Loaner device will be provided free of charge during repair/replacement process. Rogers will attempt to have the device repaired before providing replacement. Repair charges may apply. Replacement device requires a new or existing term commitment of at least 12 months at time of replacement; replacement device consists of new or refurbished entry-level model and may not be similar to or offer equivalent features as initial device. Other terms and conditions apply, read full Program terms at rogers.com/protection. †Rogers & Mobius Design are trademarks of or used under license from or with permission of Rogers Communications Inc. or an affiliate. All other brand names and logos are trademarks of their respective owners. ©2010 Rogers Wireless.

# 防引發山火 違規罰345元 卑詩禁野外生火

【明報專訊】卑詩沿海一帶包括低陸平原、溫哥華島等屬沿海區域 (Coastal) 的地方，從本月23日 (本周五) 中午12時開始，野外生火 (Open Burning) 禁令生效，包括不得點營火 (campfire) 或煙花；違例者可被罰款345元。

卑詩省府昨日公布，屬沿海區域防火中心 (Coastal Fire Centre) 的地區，為免因人為造成山火和保障公眾安全，從7月23日中午起，不准野外生火。

這禁令限制任何大小的野外生火，火種類別包括營火、煙花、室外火炬或桶內燃火，但可使用以丙烷氣 (propane) 為燃料的便攜式火爐、或通過 CSA 或 ULC 國際驗證的野炊器具等，所產生火焰高度不得超過15厘米。

卑詩海岸防火中心負責管理卑詩低陸平原、溫哥華島和陽光海岸等沿海一帶區域

，禁令於區內的公園、官方或私人地有效，但具森林防火附例和有消防局的城市不在此限。

當局實施禁令是源於乾燥的林木或森林長時間沒有下雨所致，當局亦呼籲民眾，於森林內進行凡能引起山火的活動要尤其小心；並應該小心熄滅煙頭、限制在草叢間使用越野沙灘車 (ATVs) 及電單車。

山火信息官麥考利 (Rosalie Macaulay) 提醒，不要隨意丟棄煙頭，而越野沙灘車及電單車會產生火花而引發山火。

她又指，若果露營人士的營火釀成山火

，他們有可能要為後果負責，山火有機會造成數以萬元的損失。

### 釀山火面臨坐牢3載

違反禁令者，可收到罰款345元的告票，而因輕率造成山火，違例者可罰款最高100萬元和監禁3年，並需為撲救山火相關費用負責。

市民可以手機打\*5555或致電免費熱線1-800-663-5555舉報。

省民可上 www.bcwildfire.ca 的網站，查詢禁令詳情。



浮水餐廳靠吊臂轉移到停泊點。(陳志強攝)



羅納爾思希望通過浮水餐廳宣揚海產保育。(陳志強攝)

## 每晚迎12食客宣揚保育 浮水餐廳今開業

【明報專訊】宣揚海產保育的浮水餐廳已經由溫哥華福溪 (False Creek) 南岸「運」到北岸，準備今天晚上開業。主辦者稱訂座情況熱烈，已經一半客滿。

以2000個2公升汽水膠樽提供浮力的浮水餐廳昨日基本完工，在福溪南岸下水後，被拖到北岸福溪遊艇會 (False Creek Yacht Club) 旁，但距離最終落腳地點還有一段距離，之間有建築物以及樓梯阻擋。需要出動吊臂，將整個6000磅重的餐廳由一個停泊點，吊到另一個停泊點。準備今天晚上開業。

浮水餐廳是非牟利組織魚群基金會 (School of Fish Foundation) 所籌辦，希望籌款宣揚海產保育。該會創辦人羅納爾思 (Shannon Ronalds) 指出，餐廳的訂座反應熱烈，一個星期的時間幾乎達到一半滿座。雖然餐廳只是每晚款待12位客人，但環保組織大衛鈴木基金會 (David Suzuki Foundation) 便特別預訂一天午餐。

詳情可瀏覽：www.schooloffishfoundation.org。

## 觀世音菩薩寶誕慶祝法會

【明報專訊】農曆6月19日為觀世音菩薩成道紀念日，溫哥華市世界佛教會敬訂於本月25日 (星期日)，舉行慶祝法會。中午12時30分，敬備免費齋齋款。歡迎各界善信駕臨禮佛祈禱。該會地址：溫哥華市東49街525號；電話：604-325-6912

## 列治文太極劍班招生

【明報專訊】列治文華人社區協會於逢星期日下午2時30分至3時30分開辦太極劍班，由資深導師李柳雁教導。報名及查詢，請致電604-270-7222或親臨該會辦事處 (#208-8171 Park Road, Richmond)。學位有限，請盡早登記。

## 大溫地區天氣預測

今天	7/22 (四)	7/23 (五)	7/24 (六)
晴 17-25°C	晴 15-23°C	晴 15-24°C	晴 15-24°C

## 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	9-22	晴間雲
愛蒙頓	10-23	晴
溫尼辟	18-28	晴
多倫多	18-29	陰間雨
渥太華	17-24	陰間雨
滿地可	18-24	陰間雨
三藩市	11-16	晴間雲
洛杉磯	17-24	晴間雲
紐約	23-31	陰間雨
香港	26-29	雨
台北	26-35	雷暴
北京	23-34	晴
上海	23-35	晴間雨
廣州	24-33	陰間雨
新加坡	25-32	陰間雨
東京	27-34	晴間雲
悉尼	8-18	晴
倫敦	9-20	陰間雨

## 豐林家電 15週年紀念 國際水電夏季大減價

凡購物滿\$50 送現金代用券\$5  
滿\$100 送現金代用券\$10  
滿\$200 送現金代用券\$20

**Toyotomi TAD-T32JW**  
豐臣牌  
流動冷氣機

特價: \$699.95

**\$60 現金優惠**

**Cook Pot MP-1740T**  
鍋寶  
電子中藥壺

原價: \$59.95  
特價: \$29.95

**Panasonic SR-G06FG**  
松下樂聲牌  
傳統電飯煲

原價: \$44.95  
特價: \$39.95

**Panasonic SR-DG102**  
松下樂聲牌  
多功能電腦電飯煲

原價: \$129.95  
特價: \$99.95

**\$5 現金優惠**

**Panasonic SR-MGS102**  
松下樂聲牌  
備長炭  
電腦電飯煲

原價: \$199.95  
特價: \$189.95

**Hamilton Beach 04531C**  
插牆式  
空氣清新機

原價: \$21.95  
特價: \$14.95

**Toastess TWK-60**  
電炒菜爐

原價: \$69.95  
特價: \$39.95

**Sakura R9011-30W**  
櫻花牌  
抽油煙機

原價: \$229.95  
特價: \$206.95

**\$20 現金優惠**

國際水電器材中心 豐林 FORUM Home Appliances  
245 E. Pender St., Vancouver, B.C. Tel: 604-688-1628  
Store Hour 9:00 - 6:00  
Shop online at: www.ForumAppliances.com

LG 高級茄士咩毛衣專門店

## 列治文分店 搬遷大行動

由本年九月一日起  
LG 高級茄士咩毛衣專門店  
列治文分店將會搬遷到  
**列治文 Lansdowne Center**  
繼續以真心真意為各位顧客服務，  
詳情請留意各大報章。

另外，由今日起至七月二十八日，  
**列治文商場分店**

### 現正舉行搬遷 清貨大減價 全店六折

同時，為答謝各位貴客，  
只要你現在到列治文商場分店  
參觀或選購，都會獲贈 **搬遷優惠咭** 一張，  
更多優惠、更多着數  
萬勿錯過千載難逢選購茄士咩產品的最好時機！

列治文分店搬遷清貨大減價只限列治文商場分店舉行

<b>Park Royal 分店</b> 937室, Park Royal Shopping Center South West Vancouver 604-922-7698	<b>列治文商場分店</b> Richmond Center 1612室 6551 No. 3 Rd., Richmond 604-270-3211	<b>國際村商場分店</b> International Village 1183室 88 West Pender St. 604-609-2836
---	--	--

## 珠寶首飾公開大拍賣

被 U.S. 執法機構沒收的名貴珠寶首飾  
This property shall be offered at this one day auction with the seized property items bought from govt. auctions plus the addition of goods which constitute the majority

4.29 carat Round Diamond

Necklace  
12ct. Diamonds  
21ct. Emeralds

ROLEX WATCHES

6.25 carat Alexandrite

1 carat to 6 carat Stud Diamond Earrings

12.88ct. Ruby Ring

8.76ct. Emerald Earrings

Emerald Cut Diamond 1.17ct.

11.93 carat Sapphire

Tanzanite Ring with Diamonds

11.21 carat Imperial Topaz

**超過 400 件珠寶**

GIA Diamonds			
GIA 5.03ct	Fancy Yellow	Clarity: SI2	Cushion
EGL 3.01ct	Color D	Clarity: VS1	Round
AGI 2.68ct	Color D	Clarity: SI3	Pear
GIA 1.01ct	Color F	Clarity: VS1	Emerald
EGL 1.00ct	Color I	Clarity: VS2	Round
GIA 1.05ct	Color G	Clarity: SI2	Round

免費入場·只此一天·公眾開放

## 7月25日 星期日

拍賣時間於中午12時·預展時間於上午11時

### Hilton Vancouver Metrotown

6083 MCKAY AVE - Burnaby, BC V5H 2W7

From Downtown Vancouver follow West Hastings until #1 Highway and enter Highway heading east. Exit Willingdon South, continue to Kingsway and turn left (east) onto Kingsway. Turn right (south) onto McKay Ave.

Terms: Cash, Major Credit Cards, Checks with ID. Auction conducted by Brighton's Auctioneers, Inc. For more info, Call 1-818-713-1224. All items are subject to prior sale. Security provided by local law enforcement. Auction is not affiliated with any Government agencies.

## 健步 HAPPY FEET 矯形鞋墊專門店

如果您有下列症狀:

# 腳痛? 背痛? 膝蓋痛?

度腳訂製矯形鞋墊定能幫到您!

請快來試一試我們的產品

- 如果不滿意，可在90日內獲100%退款，無需任何理由
- 加拿大生產，十年保證
- 可用你的額外醫療計劃

- \* 扁平足
- \* 高踝足
- \* 後跟刺痛
- \* 平衡不好
- \* 站不久，走不遠

**腳跟刺痛**

列治文 105-4651 No.3 Road (Super Store 樓下)  
**Tel: 604-270-1686**  
七天營業 11:00am-6:00pm

美國製造特效灰甲水 **有售**